

GEMEINDE BURGSTALL
PROVINZ BOZEN

COMUNE DI POSTAL
PROVINCIA DI BOLZANO

Verzeichnis der Begünstigten von Albo dei beneficiari di provvidenze di
Unterstützungen wirtschaftlicher Natur natura economica erogate nell'esercizio
ausgezahlt im Jahre 2025 2025
laut Verordnung genehmigt mit di cui al regolamento approvato con
Gemeinderatsbeschluss Nr. 28 vom delibera del Consiglio comunale n. 28 del
14.11.2011 14/11/2011

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Othmar-Franz Unterkofler
(digital unterzeichnet – firmato digitalmente)

GEWÄHRTE ORDENTLICHE BEITRÄGE AN DIE VEREINE – GEMEINDEAUSSCHUSSBESCHLUSS Nr. 63 vom 18.03.2025
CONTRIBUTI ORDINARI CONCESSI ALLE ASSOCIAZIONI – DELIBERA DELLA GIUNTA COMUNALE n. 63 del 18/03/2025

Verein/Associazione	Betrag/importo €
GUK (Gemeinschaft für Unterhaltungskultur) - Burgstall/Postal	800.00
Circolo Culturale Il Faro - Burgstall/Postal	2,300.00
Verein für Heimatpflege Burgstall/Postal	1,000.00
Schützenkompanie „Graf Volkmar von Burgstall“ - Burgstall/Postal	1,500.00
Dilettantenbühne Burgstall/Postal	1,000.00
Musikkapelle Burgstall/Postal	3,500.00
Kirchenchor Burgstall - Postal	3,000.00
Volkstanzgruppe Burgstall - Postal	1,000.00
SBO Südtiroler Bäuerinnenorganisation - Ortsgruppe Burgstall/Gargazon – gruppo Postal/Gargazzone	500.00
Amateursportverein Burgstall/Raika - Unione Sportiva dilettantistica Postal/Raika	3,000.00
Freiwillige Feuerwehr Burgstall EO/Corpo Pompieri Volontari Postal ODV	4,500.00
Bergrettung - Meran/Merano	281.00
Pfarrei zur Erhöhung des Hl. Kreuzes - Burgstall/Postal	5,000.00
Jugenddienst Lana-Tisens/Tesimo	14,720.63
Katholische Jungschar - Ortsgruppe Burgstall/Postal	1,500.00
Katholische Jugend - Ortsgruppe Burgstall/Postal	500.00
VKE - Verein für Kinderspielplätze und Erholung EO – Ortsgruppe Burgstall/Postal	1,000.00
Nikolaus- und Krampusverein Burgstall/Postal	1,000.00
Verein Freiwillige im Familien- und Seniorendienst - Lana	500.00

**WEITERE GEWÄHRTE ORDENTLICHE BEITRÄGE AN VEREINE
ULTERIORI CONTRIBUTI ORDINARI CONCESSI AD ASSOCIAZIONI**

Verein/associazione	Betrag importo €	GA-Beschluss Delibera GC
BIBU-CEPP (Bildungsausschuss Burgstall-Comitato per l'educazione permanente Postal)	6.054,00	Nr. 64 vom / del 18.03.2025

**GEWÄHRTE AUSSERORDENTLICHE BEITRÄGE AN VEREINE
CONTRIBUTI STRAORDINARI CONCESSI AD ASSOCIAZIONI**

Verein/associazione	Zweck der Unterstützung / finalità del beneficio	Betrag/importo €	GA-Beschluss Delibera GC
BIBU-CEPP (Bildungsausschuss Burgstall-Comitato per l'educazione permanente Postal)	Druck der Dorfzeitung „Volkmar“ / stampa del giornalino „Volkmar“	16.300,00	Nr. 24 vom / del 21.01.2025
Heimatpflegeverein Burgstall/Postal	Unterbringung von Professoren und Studenten der Technischen Universität Wien anlässlich einer Studie zur Renovierung des alten Schulgebäudes / alloggio di professori e studenti dell'università tecnica Vienna in occasione di uno studio sulla ristrutturazione del vecchio edificio scolastico	4.800,00	Nr. 50 vom / del 18.02.2025
Musikkapelle Burgstall EO (Banda Musicale di Postal)	Reparatur von Trachten und Instrumenten sowie Ankauf von Instrumenten / riparazione di costumi e strumenti nonché acquisto di strument	11.966,17	Nr. 65 vom / del 18.03.2025
Amateursportverein Burgstall/Raika/ Unione Sportiva dilettantistica Postal/Raika	Außerordentliche Instandhaltungsarbeiten in der Sportzone Burgstall / opere di manutenzione straordinaria nella zona sportiva di Postal	5.000,00	Nr. 66 vom / del 18.03.2025
Freiwillige Feuerwehr Burgstall EO/ Corpo dei Vigili del Fuoco Volontari di Postal ODV	Ankauf von Sicherheitsausrüstungen, Akku und Bekleidung / acquisto di attrezzature di sicurezza, batterie ricaricabili e abbigliamento	9.390,10	Nr. 67 vom / del 18.03.2025
Wasserrettung Meran/Soccorso Acquatico Merano	Ankauf eines Rettungsbootes mit Zubehör/ barca di soccorso con accessori	467,48	Nr. 68 vom / del 18.03.2025
Jugenddienst Lana-Tisens KDS/Tesimo	Durchführung Zusatzprogramm durch pädagogische Fachkraft – Jahr 2025 / esecuzione programma aggiuntivo tramite esperto/a pedagogico/a – anno 2025	7.980,86	Nr. 99 vom / del 29.04.2025

Amateursportverein Burgstall/Raika/ Unione Sportiva dilettantistica Postal/Raika	Diverse Optimierungen und Instandhaltungen sowie Reparaturen in der gemeindeeigenen Sportzone mit Sportbar / Varie ottimizzazioni e manutenzioni nonché riparazioni nella zona sportiva di proprietà comunale con Sportbar	90.000,00	Nr. 179 vom / del 14.10.2025
Katholische Jungschar Südtirol - Ortsgruppe Burgstall/Postal	Druck von T-Shirts anlässlich ihres 40- jährigen Bestehens / stampa di magliette in occasione del 40° anniversario	1.000,00	Nr. 197 vom / del 11.11.2025
Freiwillige Feuerwehr Burgstall EO/ Corpo dei Vigili del Fuoco Volontari di Postal ODV	Ankauf eines Einsatzfahrzeuges / acquisto di un veicolo di soccorso	100.000,00	Nr. 198 vom / del 11.11.2025